



**Regolamento del progetto  
per la conservazione delle razze a  
rischio di estinzione (GefRa)  
2016 – 2018**

**della  
Federazione svizzera d'allevamento caprino  
(FSAC) cooperativa**

**In vigore dal 1 gennaio 2016 al 31 dicembre 2018**

**Indice**

|          |                                                                       |          |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>OBIETTIVO DEL PROGETTO</b>                                         | <b>3</b> |
| <b>2</b> | <b>DISPOSIZIONI GENERALI</b>                                          | <b>4</b> |
| 2.1      | Responsabilità del progetto                                           | 4        |
| 2.2      | Partecipanti al progetto                                              | 4        |
| 2.3      | Durata e finanziamento del progetto                                   | 4        |
| 2.4      | Diritto ai contributi finanziari                                      | 4        |
| 2.5      | Versamento dei contributi                                             | 4        |
| 2.6      | Reclami                                                               | 4        |
| 2.7      | Importo dei contributi                                                | 4        |
| <b>3</b> | <b>SOTTOPROGETTO ALPEGGIO COMUNE DI BECCHI NELLE ZONE DI MONTAGNA</b> | <b>5</b> |
| 3.1      | Obiettivo                                                             | 5        |
| 3.2      | Termine trasmissione dati                                             | 5        |
| 3.3      | Beneficiari                                                           | 5        |
| 3.4      | Detentori die becchi                                                  | 5        |
| 3.5      | Importo dei contributi di sostegno                                    | 5        |
| 3.6      | Requisiti relativi ai becchi                                          | 5        |
| 3.7      | Iscrizione dei becchi                                                 | 5        |
| 3.8      | Requisiti relativi all'alpeggio commune                               | 6        |
| 3.9      | Iscrizione del pascolo per becchi e autorizzazione                    | 6        |
| 3.10     | Diritti e doveri del gestore                                          | 6        |
| <b>4</b> | <b>SOTTOPROGETTO TENUTA DI BECCHI</b>                                 | <b>6</b> |
| 4.1      | Obiettivo                                                             | 6        |
| 4.2      | Termine trasmissione dati                                             | 6        |
| 4.3      | Beneficiari                                                           | 7        |
| 4.4      | Requisiti relativi ai becchi                                          | 7        |
| 4.5      | Genetica rara                                                         | 7        |
| 4.6      | Importo dei contributi                                                | 7        |
| <b>5</b> | <b>INFORMAZIONI</b>                                                   | <b>7</b> |
| 5.1      | Rivista "Forum"                                                       | 7        |
| 5.2      | Sito internet FSAC                                                    | 7        |
| <b>6</b> | <b>DISPOSIZIONI FINALI</b>                                            | <b>7</b> |
| 6.1      | Esclusione della responsabilità                                       | 7        |
| 6.2      | Casi particolari                                                      | 7        |
| 6.3      | Foro giuridico                                                        | 7        |
| 6.4      | Entrata in vigore                                                     | 7        |

## Versione

| Versione | Data di approvazione | Data di entrata in vigore | Firmato per conto del comitato e della direzione del progetto, da:                                   |
|----------|----------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01       | 06.11.2015           | 01.01.2016                | Andreas Michel, Presidente<br>Ursula Herren, Amministratrice<br>Kurt Pfister, Direzione del progetto |

La Federazione svizzera di allevamento caprino, di seguito denominata FSAC, emana le seguenti disposizioni per l'applicazione del Progetto "Per il miglioramento dei maschi riproduttori 2016 – 2018" e del Progetto "Conservazione e promovimento della Nera Verzasca 2016 – 2018" in conformità a quanto segue:

- "Statuti della Federazione svizzera d'allevamento caprino (FSAC), cooperativa",
- "Regolamento per l'applicazione riguardante la supervisione dell'ascendenza dei caprini iscritti al Libro genealogico"
- "Ordinanza sull'allevamento di animali (OAlle) decretata dal Consiglio federale svizzero"
- Contratti di aiuto finanziario con l'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG e la FSAC, nell'ambito della conservazione delle razze svizzere (No. 625000445 / No. 625000439)

Il presente regolamento può essere scaricato dal sito Internet della FSAC ([www.szzv.ch](http://www.szzv.ch)) in tedesco, francese e italiano.

Per una buona leggibilità delle prescrizioni che seguono, sarà sempre usata la forma maschile anche per quella femminile. È comunque sottinteso che esse si riferiscono senza discriminazione alle persone di entrambi i sessi.

Con la partecipazione agli esami funzionali e alla tenuta del Libro genealogico, l'utente accetta di essere vincolato dai termini e dalle condizioni stabiliti dal presente Regolamento.

## **1 Obiettivo del progetto**

### **Obiettivi generali**

Con l'adozione di provvedimenti di sostegno adeguati e concreti, il progetto mira ai seguenti obiettivi specifici:

- Conservare e aumentare la popolazione di becchi, applicando misure pratiche.
- Riduzione della consanguineità nelle popolazioni e conservazione della variabilità genetica delle razze.

### **Obiettivi del sottoprogetto "Alpeggio comune di becchi nelle zone di montagna"**

- Incentivare la tenuta di becchi da allevamento delle razze a rischio di estinzione durante il periodo estivo (vedi anche 3.1)

### **Obiettivi del sottoprogetto "Tenuta di becchi"**

- Incentivare la tenuta di becchi da allevamento delle razze caprine di Appenzello, Nera di Verzasca e Pavone, durante il periodo invernale (vedi anche 4.4)

## 2 Disposizioni generali

- 2.1 Responsabilità del progetto** La direzione del progetto si assume la responsabilità della corretta esecuzione dello stesso. Essa verifica annualmente il successo delle misure intraprese e potrà adeguare le misure vigenti (requisiti, importo dei contributi, eccetera) a nuove condizioni operative. Riguardo agli aiuti finanziari stanziati dall'UFAG spetta alla direzione del progetto definire la ripartizione delle risorse assegnate.
- 2.2 Partecipanti al progetto** La partecipazione ai progetti volti alla salvaguardia delle razze a rischio di estinzione è aperta a tutte le aziende iscritte al Libro genealogico. Per il sottoprogetto dell'alpeggio comune destinato ai becchi è necessario annunciare per iscritto il pascolo dell'alpeggio e i becchi da estivare. Non è richiesta nessuna iscrizione per il sottoprogetto riguardo alla detenzione di becchi.
- 2.3 Durata e finanziamento del progetto** L'Ufficio federale dell'agricoltura ha approvato il progetto e stanziato un contributo finanziario per il periodo 2016 - 2018.
- 2.4 Diritto ai contributi finanziari** Per quanto possibile, gli aventi diritto ricevono un compenso finanziario per i provvedimenti messi in atto, come pure per le conseguenze subite dagli oneri che ne derivano.
- 2.5 Versamento dei contributi** Il versamento dei contributi si basa sui dati trasmessi entro la scadenza del termine stabilito alla FSAC e verrà effettuato non appena saranno raccolte tutte le informazioni e i dati relativi. In ogni caso, occorre avere un conto corrente bancario valido sul quale saranno versati i contributi di sostegno. Il pagamento avviene al più tardi entro il 30 novembre dell'anno in corso.
- La trasmissione tardiva delle notifiche riferite ai dati e alle informazioni comporta la perdita del diritto ai contributi di sostegno.
- I termini di scadenza sono indicati ciascuno sotto i singoli sottoprogetti.
- 2.6 Reclami** Eventuali reclami sono da presentare alla FSAC entro il termine di trenta giorni dal versamento dei contributi, **in forma scritta**, dandone adeguata motivazione.
- 2.7 Importo dei contributi** Per le singole misure di provvedimento sono definite delle quote massime. Qualora il numero effettivo di animali sia superiore a quello previsto dal sottoprogetto, l'importo corrispondente del singolo contributo finanziario sarà ridotto per non oltrepassare l'importo complessivo del finanziamento stanziato.

### 3 Sottoprogetto Alpeggio comune di becchi nelle zone di montagna

- 3.1 Obiettivo** Il promovimento di pascoli d'estivazione destinati ai becchi è finalizzato ad ampliare la gamma dei becchi e aumentare la possibilità di selezione. Il contributo finanziario a copertura delle spese derivanti dall'estivazione di becchi dovrebbe conferire alla tenuta degli stessi maggior attrattiva per gli allevatori. Ciò consentirebbe di aumentare il numero di aziende che tengono becchi e pure la quantità di animali maschi per ogni azienda e di incrementare l'entità effettiva della popolazione.
- 3.2 Termine trasmissione dati** 31 ottobre
- 3.3 Beneficiari** Il beneficiario dei contributi per l'estivazione è il gestore del pascolo comune per i becchi che soddisfanno determinati requisiti. Il gestore riceve inoltre contributi per l'infrastruttura del pascolo destinato ai becchi.
- 3.4 Detentori dei becchi** Grazie ai contributi di sostegno versati al gestore del pascolo destinato ai becchi si eliminano o si riducono i costi legati all'estivazione per i proprietari degli animali.
- 3.5 Importo dei contributi di sostegno**
- Al massimo Fr. 250.- per becco per un periodo di estivazione di almeno 75 giorni.
  - Al massimo Fr. 50.- per becco come contributo per l'infrastruttura dell'alpeggio.
  - Il contributo per becco effettivamente versato è definito in base al numero di becchi aventi diritto al contributo (vedi 2.7).
- 3.6 Requisiti relativi ai becchi**
- Età del becco al momento del carico dell'alpe: 4 – 18 mesi. Il mese di nascita e il mese nel quale avviene la salita all'alpe sono contati interamente. All'atto del pagamento dei premi sarà data priorità ai becchi giovani. Sarà pure versato un contributo ai becchi più vecchi a dipendenza del numero di becchi aventi diritto al contributo e caricati sull'alpe. Tuttavia l'importo potrà essere ridotto.
  - Becchi giovani devono essere punteggiati o in primavera o in autunno al fine di ottenere i contributi finanziari. Il 31 ottobre è fissato quale giorno di riferimento.
  - Il becco deve soddisfare i requisiti relativi all'allevamento, conformemente al Regolamento per esposizioni e mercati della FSAC
  - I becchi devono trascorrere un periodo all'alpe di minimo 75 giorni.
- 3.7 Iscrizione dei becchi**
- Il proprietario o il gestore dell'ascolo per becchi notifica alla FSAC tutti i becchi da alpeggiare, indicando i relativi numeri della marca auricolare. L'iscrizione va inoltrata utilizzando l'apposito formulario al più tardi entro il 30 aprile dell'anno in corso.
  - I becchi annunciati senza che sia indicata la preferenza per un determinato pascolo saranno attribuiti dalla FSAC, d'intesa con i diretti interessati, su un alpe per i becchi

**3.8 Requisiti relativi all'alpeggio comune**

- L'alpe o il pascolo comune per becchi deve essere situato nella zona di montagna a un'altitudine minima di 500 m.s.l.m.
- Per l'estivazione sul pascolo alpestre destinato ai becchi, occorre che vi siano almeno due proprietari di becchi.
- Almeno tre becchi appartenenti alle razze a rischio di estinzione devono pascolare sull'alpeggio destinato ai becchi. Fanno parte delle razze in pericolo di estinzione la capra d'Appenzello, la Striata grigionese, la Nera Verzasca, la capra dal Collo nero del Vallese e la capra Pavone. Pure becchi di altre razze possono estivare sul medesimo pascolo, tuttavia non hanno diritto ai contributi d'estivazione.
- Non è consentito mandare i maschi insieme alle loro madri sull'alpe destinati ai becchi.
- Ci si riserva di definire eventuali criteri relativi ai requisiti per gli anni successivi.

**3.9 Iscrizione del pascolo per becchi e autorizzazione**

- Un alpeggio comune destinato ai becchi deve essere notificato per iscritto alla FSAC mediante il relativo formulario al più tardi entro il 30 aprile.
- La concessione per l'esercizio dell'alpeggio per i becchi è rilasciata soltanto dopo la conclusione di un contratto scritto con la FSAC. Il contratto sarà inviato al gestore dell'alpeggio successivamente alla notifica.

**3.10 Diritti e doveri del gestore**

- Il gestore dell'alpeggio può respingere becchi che non sono in buone condizioni di salute.
- Durante il periodo di estivazione il gestore dell'alpeggio è obbligato ad osservare i requisiti sanitari (sverminazione, cura degli unghielli, ecc.).
- Nella gestione dell'alpeggio comune per becchi sono da rispettare i requisiti previsti dall'Ordinanza sulla protezione degli animali.
- Gli animali devono assumere quantità sufficienti di foraggio grezzo, acqua e sali minerali.
- Il gestore è tenuto a informarsi sulle disposizioni da parte dell'Ufficio del veterinario cantonale e si impegna ad applicarle.
- Al termine del periodo di estivazione, il gestore trasmette alla FSAC un rapporto sull'esperienza acquisita con delle fotografie e il registro dei controlli dei becchi eseguiti al momento del carico/scarico dell'alpe.

## **4 Sottoprogetto Tenuta di becchi**

**4.1 Obiettivo**

I risarcimenti versati per la tenuta di becchi durante il periodo invernale sono finalizzati ad aumentare il numero di becchi e quindi incrementare l'entità effettiva della popolazione delle razze caprine Appenzello, Pavone e Nera Verzasca. Con iniziative miranti a promuovere becchi distinti di genetiche rare, ossia maschi di allevamento con relativamente pochi parenti vivi, si vuole evitare la perdita della variabilità genetica.

**4.2 Termine trasmissione dati**

1° giugno

- |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>4.3 Beneficiari</b>                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ha diritto ai contributi il proprietario di becchi delle razze caprine Appenzello, Pavone e Nera Verzasca che, alla data dello scarico, è registrato nel Libro genealogico.</li></ul>                                                                                                                                                                                               |
| <b>4.4 Requisiti relativi ai becchi</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Età: pari o superiore ai 2 anni.</li><li>• Almeno una punteggiatura/valutazione</li><li>• Punteggio della valutazione minimo di 3/3/3</li><li>• Almeno una discendenza registrata nel corso degli ultimi dodici mesi prima del 1° giugno fissato quale giorno di riferimento.</li></ul>                                                                                             |
| <b>4.5 Genetica rara</b>                | <ul style="list-style-type: none"><li>• La direzione del progetto decide quali becchi rientrano nella definizione di genetica rara e stabilisce le modalità di selezione.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>4.6 Importo dei contributi</b>       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Primo becco: mass. fr. 200.-</li><li>• Dal secondo becco: mass. fr. 400.-</li><li>• Primo becco, con genetica rara: mass. fr. 500.-</li><li>• Dal secondo becco, con genetica rara: mass. Fr. 620.-</li><li>• L'importo del contributo di sostegno effettivamente versato per ogni becco è stabilito in base al numero di becchi aventi diritto al contributo (vedi 2.7).</li></ul> |

## 5 Informazioni

- |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>5.1 Rivista "Forum"</b>    | Sulla rivista "Forum piccoli ruminanti" sono periodicamente pubblicate informazioni su ciò che avviene nell'ambito dell'allevamento. Inoltre sono fornite comunicazioni sui progetti relativi alle razze a rischio di estinzione, sulle modalità d'iscrizione e sull'andamento dei progetti.                                              |
| <b>5.2 Sito internet FSAC</b> | Sul suo sito internet <a href="http://www.szzv.ch">www.szzv.ch</a> la FSAC riferisce sulle attualità legate ai progetti relativi alle razze a rischio di estinzione. I regolamenti e i moduli d'iscrizione possono essere scaricati dal sito internet sotto la rubrica <i>Razze in pericolo d'estinzione – "Progetti GefRa 2016-2018"</i> |

## 6 Disposizioni finali

- |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.1 Esclusione della responsabilità</b> | La FSAC s'impegna a eseguire l'insieme degli incarichi applicando con diligenza il presente regolamento. Tuttavia, non sempre si riescono ad evitare gli errori. La FSAC declina, nella misura in cui la legislazione lo permette, ogni responsabilità per eventuali danni di qualsiasi natura, in particolare danneggiamenti indiretti dovuti a infrastrutture mal funzionanti o non funzionanti del tutto, a dati lacunosi o insufficienti o a errori commessi dai collaboratori o dal personale ausiliario. |
| <b>6.2 Casi particolari</b>                | Casi particolari non disciplinati dal presente regolamento saranno assoggettati alle decisioni del Comitato della FSAC.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>6.3 Foro giuridico</b>                  | Il foro giuridico si trova presso la sede operativa della FSAC.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>6.4 Entrata in vigore</b>               | Il presente regolamento entra in vigore al 1° gennaio 2016.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Federazione svizzera d'allevamento caprino (FSAC) cooperativa

Andreas Michel

Ursula Herren

Kurt Pfister

Presidente

Amministratrice

Direzione del progetto

Zollikofen, 29 dicembre 2015



**Federazione svizzera d'allevamento caprino  
Cooperativa  
Schützenstrasse 10  
CH-3052 Zollikofen  
Svizzera**

**Telefono           +41 (0)31 388 61 11**

**Fax                 +41 (0)31 388 61 12**

**E-mail            [info@szzv.ch](mailto:info@szzv.ch)**

**Sito Internet     [www.szzv.ch](http://www.szzv.ch)**